# **Tazria** (תַּוְרִיע, She bears seed) - wk 27

Torah reading: תַּוְרִיע (בִּיקְרָא), Lev) Lev12:1-13:59

Haftarah reading: 2Ki 4:42-5:19

Apostolic Scripture reading: Mt 8:1-4,11:2-6; Mk 1:40-45; Lk 2:22-24, 5:12-16, 7:18-23

------(verse) -- פֶּרֶשֶׁת <mark>תַזְרִיעַ</mark> (chapter) -- פָּרָשֶׁת תַזְרִיעַ (Parasha or portion of Torah reading)

Hear Tazria read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Lev 12:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0312.mp3

### **Leviticus 12:1**

NIV <sup>1</sup> The LORD [YHVH] said to Moses,

YOUR TRANSLATION:

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:1 א יב, א 12:1 (וַיִּקרַא, יב, א

:וָיַדַבֶּר יִהוָה אֱל־מֹשֶׁה לֵאמְר אַל־אַלְר יָהוָה אֱל־מֹשֶׁה לֵאמְר

## **Leviticus 12:2**

- NIV <sup>2</sup> "Say to the Israelites: 'A woman who becomes pregnant and gives birth to a son will be ceremonially unclean for seven days, just as she is unclean during her monthly period.
- NASB <sup>2</sup> "Speak to the sons of Israel, saying: 'When a woman gives birth and bears a male child, then she shall be unclean for seven days, as in the days of her menstruation she shall be unclean. (New American Standard Bible)

YOUR TRANSLATION:	 	 

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:2 ביקרָא, יב, ב' (ויַיקרָא, יב, ב' ב')

ַ דַבֵּר אֶל־בְגַיִ יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אִשָּׁה כִּי <mark>תַזְרִיעַ</mark> וְיָלְדָה זָכָר וְטְמְאָה שִׁרְעַת בַּרַ תַּזְרִיעַ

יָמִים כִּימֵי נִדָּת דְּוֹתָה תִּטְמֵא:

## **Leviticus 12:3**

NIV	v <sup>3</sup> On the eighth day the boy is to be circumcised.		
YOU	OUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:3 ג יב, ג 12:3)

:וּבַיָּום הַשְּׁמִיגֵי יִמִּול בְּעַׂר עַרְלָתְו

T		<b>4</b> • .		1	1	4
	evi	ITIC	211		7.9	'Д
_	$\boldsymbol{v}$		us	_	_	7

- NIV <sup>4</sup> Then the woman must wait thirty-three days to be purified from her bleeding. She must not touch anything sacred or go to the sanctuary until the days of her purification are over.
- ESV <sup>4</sup> Then she shall continue for thirty-three days in the blood of her purifying. She shall not touch anything holy, nor come into the sanctuary, until the days of her purifying are completed. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION:	 	 

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:4 7 נֵיקרָא, יב, 7 )

רּישְׁלשִׁים יום וּשְׁלְשֶׁת יָמִׁים מֵשֵׁב בּדְמֵי טָהָרֶה בְּכָל־לָּוֶדֶשׁ לְא־תִּגָּע וְאֶל־ אַ

הַמִּקְדָשׁ לָא תָבֹא עַד־מְלָאת יְמֵי טָהָרָה:

#### Leviticus 12:5

- NIV <sup>5</sup> If she gives birth to a daughter, for two weeks the woman will be unclean, as during her period. Then she must wait sixty-six days to be purified from her bleeding.
- NASB <sup>5</sup> But if she bears a female child, then she shall be unclean for two weeks, as in her menstruation; and she shall remain in the blood of her purification for sixty-six days. (New American Standard Bible)

YOUR TRANSLATION:	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:5 ה לבי, ה לבי, ה לבי, ה לביקרא, יב,

וָאִם־נְקַבָּה תַלֵּד וְטָמְאָה שְׁבָעַיִם כְּנִדָּתָה וְשִׁשִׁים יום וְשֵׁשֶׁת יָמִים תַּשֵׁב 🦪

צַל־דָּמֵי טָהָרֶה:

NIV	Leviticus 12:6 <sup>6</sup> "'When the days of her purification for a son or daughter are over, she is to bring to the priest at the entrance to the tent of meeting a year-old lamb for a burnt offering and a young pigeon or a dove for a sin offering.
YOU	R TRANSLATION:
We	stminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:6 ן וֵיִּקְרָא, יב, ו
	וּבִמְלָאת וֹ יְמֵי טָהָרָה לְבֵן אוֹ לְבַתֹ מָבִּיא בֶּבֶשׁ בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֹלָה וּבֶן־יוּנָה אוֹ־תָׁר •
	לְחַטָּאת אֶל־בֶּתַח אְהֶל־מוֹצֵד אֶל־הַכּהְן:

וידבר יהוה אל משה לאמר דבר אל בניישראל לאמר אשה כי תזריע וילדה זכר וטמאה שבעת ימים כימי נדת דותה תשמא וביום השמיני ימול בשר ערלתו ושלשים יום ושלשת ימים תשב בדמי שהרה בכל קדש לא תגע ואל המקדש לא תבא עד מלאה ימי שהרה ואם נקבה תלד ושמאה שבעים כנדתה וששים יום וששת ימים תשב על דמי שהרה ובמולאת ימי שהרה לבן או לבת תביא כבש בן שנתו לעלה ובן יונה או תר לוזשאדת אל פתוז אהל מועד אל הכהן והקריבו לפני יהור וכפר עליה ושהרה מומקר דמיה זאת תורת הילדת לזכר או לנקבה ואם לא תמצא ידה די שה ולקוזה שתי תרים או שני בני יונה אוזד לעלד